

Ships Bag for MB/L ONEYHAMD33388400

Container: FFAU1413383	1
MD33388400 seaway 20230508073318.pdf	2
01085 MANIFEST 5025691.pdf	6
HB/L: VER266928	9
TYP: B/L	9
SACO Shipping Line Ltd. B/L VER266928 VER26692	9
HB/L: VER266948	10
TYP: B/L	10
SACO Shipping Line Ltd. B/L VER266948 VER26694	10
HB/L: VER267018	11
TYP: Dangerous Goods Declaration	11
'VER267018 DGD 2.pdf'	11
VER267018 DGD 18.pdf	12
TYP: MSDS	14
'VER267018 MSDS 1.pdf'	14
'VER267018 MSDS 2.pdf'	15
TYP: B/L	16
SACO Shipping Line Ltd. B/L VER267018 VER26701	16
HB/L: VER267027	18
TYP: B/L	18
SACO Shipping Line Ltd. B/L VER267027 VER26702	18
HB/L: VER267036	20
TYP: MSDS	20
'VER267036 MSDS 1.pdf'	20
'VER267036 MSDS 2.pdf'	27
TYP: B/L	28
SACO Shipping Line Ltd. B/L VER267036 VER26703	28
HB/L: VER267083	29
TYP: B/L	29
SACO Shipping Line Ltd. B/L VER267083 VER26708	29
HB/L: VER267153	30
TYP: B/L	30
SACO Shipping Line Ltd. B/L VER267153 VER26715	30

SHIPPER/EXPORTER SACO SHIPPING GMBH AS AGENT OF SACO SHIPPING LINE LTD BGM.-SMIDT-STR.128 D-28195 BREMEN GERMANY / DE118597456		BOOKING NO. HAMMD33388400	SEA WAYBILL NO. ONEYHAMMD33388400
CONSIGNEE INTERTEAM, S.A. DE C.V. SERVIC. INTERNACION. DE COMERCIO COLIMA 114 DESPACHO 201 COLONIA ROMA, C.P.06700, CN>		EXPORT REFERENCES (for the Merchant's and/or Carrier's reference only. See back clause 8. (4).) 3/05/BRE/5250	
NOTIFY PARTY (It is agreed that no responsibility shall be attached to the Carrier or its Agents for failure to notify) INTERTEAM, S.A. DE C.V. SERVIC. INTERNACION. DE COMERCIO COLIMA 114 DESPACHO 201 COLONIA ROMA, C.P.06700, NP>		FORWARDING AGENT-REFERENCES FMC NO.	
PRE-CARRIAGE BY		PLACE OF RECEIPT HAMBURG	RECEIVED by the Carrier in apparent good order and condition (unless otherwise stated herein) the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated in the box entitled "Carrier's Receipt", to be carried subject to all the terms and conditions hereof from the Place of Receipt or Port of Loading to the Port of Discharge or Place of Delivery, as applicable. Delivery of the Goods to the Carrier for Carriage hereunder constitutes acceptance by the Merchant (as defined hereinafter) (i) of all the terms and conditions, whether printed, stamped or otherwise incorporated on this side and on the reverse side of this Bill of Lading and the terms and conditions of the Carrier's applicable tariff(s) as if they were all signed by the Merchant, and (ii) that any prior representations and/or agreements for or in connection with Carriage of the Goods are superseded by this Bill of Lading. If this is a negotiable (To Order/of) Bill of Lading, one original Bill of Lading, duly endorsed must be surrendered by the Merchant to the Carrier (together with any outstanding Freight) in exchange for the Goods or a Delivery Order or the pin codes for any applicable Electronic Release System. If this is a non-negotiable (straight) Bill of Lading, or where issued as a Sea Waybill, the Carrier shall deliver the Goods or issue a Delivery Order or the pin codes for any applicable Electronic Release System (after payment of outstanding Freight) to the named consignee against the surrender of one original Bill of Lading, or in the case of a Sea Waybill, on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier, or in accordance with the national law at the Port of Discharge or Place of Delivery as applicable. IN WITNESS WHEREOF the Carrier or their Agent has signed the number of Bills of Lading stated at the top, all of this tenor and date, and whenever one original Bill of Lading has been surrendered all other Bills of Lading shall be void.
OCEAN VESSEL VOYAGE NO. FLAG NYK THEMIS 085W	PORT OF LOADING HAMBURG	FINAL DESTINATION (for the Merchant's reference only) VERACRUZ	
PORT OF DISCHARGE VERACRUZ	PLACE OF DELIVERY VERACRUZ	TYPE OF MOVEMENT (IF MIXED, USE DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS FIELD) FCL / FCL CY / CY	

(CHECK "HM" COLUMN IF HAZARDOUS MATERIAL)		PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER BUT NOT ACKNOWLEDGED BY THE CARRIER			
CNTR. NOS. W/SEAL NOS. MARKS & NUMBERS	QUANTITY (FOR CUSTOMS DECLARATION ONLY)	H M	DESCRIPTION OF GOODS	GROSS WEIGHT	GROSS MEASUREMENT
FFAU1413383 / WWA010192414			/ 38 PACKAGES / FCL / FCL/40HQ	17391.492KGS/51	1.635M3
EVONIK INDUSTRIES DE MEXICO P.O. 46328970 REWOTERIC AM 2 C NM MB EVONIK ORDER NO.	2 H PACKAGES		REWOTERIC AM 2 C NM MB HS-CODE: 340249 4 DRUMS	834.400KGS	1.448CBM

*** TO BE CONTINUED ON ATTACHED LIST ***

Declared Cargo Value US \$. If Merchant enters a value, Carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged.

FREIGHT & CHARGES PAYABLE AT / BY: HAMBURG, HH MEXICO CITY			SERVICE CONTRACT NO. THAMN00236A	DOC FORM NO.	COMMODITY CODE	EXCHANGE RATE	[0] ORIGINAL BILLS(S) HAVE BEEN SIGNED.
CODE	TARIFF ITEM	FREIGHTED AS	RATE	PREPAID	COLLECT		
							DATE CARGO RECEIVED
							DATE LADEN ON BOARD 07 MAY 2023
							PLACE OF BILL(S) ISSUE HAMBURG
							DATED 07 MAY 2023
The printed terms and conditions on this Bill are available at its website at www.one-line.com						SIGNED BY: OCEAN NETWORK EXPRESS (EUROPE) LTD. GERMANY BRANCH as agent for and on behalf of	

Thorsten Bratthar



Ocean Network Express Pte. Ltd.
(ONE), AS CARRIER

ORIGINAL NON NEGOTIABLE

VESSEL VOYAGE: NYK THEMIS 085W

B/L NO.: ONEYHAMD33388400

CNTR NOS. W/SEAL NOS. MARKS & NUMBERS	QUANTITY (FOR CUSTOMS DECLARATION ONLY)	H M	DESCRIPTION OF GOODS	GROSS WEIGHT	MEASUREMENT
3009380552 DEUTSCHLAND VERACRUZ / MEXICO					
ALPLA MEXICO S.A. DE C.V MANZANA 3 LOTE 6, PARQUE INDUSTRIAL EXPORTEC 1 C.P. 50200 TOLUCA, EDO. DE MEXICO., MEXICO	1 PACKAGE		SPOTWATCHER HS CODE:903149	825.000KGS	10.082CBM
REHAU S.A. DE C.V. CARRETERA LIBRE CELAYA-QUERETARO KM 8.5 38197 APASEO EL GRANDE, GUA MEXICO	9 PACKAGES		ADHESIVES PACKED ON 9 PALLETS HS CODE:35069190 UN 1133/CLASS 3/PG II IMO GROSS WEIGHT: 1415,000 KGS IMO NET WEIGHT : 1188,000 KGS UN 1133/CLASS 3/PG II IMO GROSS WEIGHT: 2493,000 KGS IMO NET WEIGHT : 2116,000 KGS IMO 3 UN 1133 IMO 3 UN 1133	4868.000KGS	11.203CBM
PLASTIC OMNIUM PUEBLA PARQUE INDUSTIAL 5 DE MAYO ANEXO LA LOMA 1187 72019 PUEBLA, MEXICO INV: 1128697	1 PACKAGE		SENSOR BRACKETS HS-CODE:392690	37.600KGS	0.480CBM
PLASTIC OMNIUM PUEBLA PARQUE INDUSTIAL 5 DE MAYO ANEXO LA LOMA 1187 72019 PUEBLA, MEXICO INV.: 00-123355-RE	4 PACKAGES		AUTOMOTIVE PARTS HS-CODE:392690	553.492KGS	5.616CBM
ALEPAK, S.A DE C.V. ARIES 1 - 15 COL. PARQUE INDUSTRIAL OCOYOACAC,	1 PACKAGE		EP105338 ERGOPACK 713E ERGONOMIC PALLET STRAPPING SYSTEM FOR PLASTIC STRAP, OPERATING VOLTAGE 24V (AGM BATTERY)	135.000KGS	0.866CBM

SIGNED BY: OCEAN NETWORK EXPRESS (EUROPE) LTD. GERMANY
BRANCH

, as agent for and on behalf of

*Thorsten Heuther*Ocean Network Express Pte. Ltd.
(ONE), AS CARRIER

ORIGINAL NON NEGOTIABLE

VESSEL VOYAGE: NYK THEMIS 085W

B/L NO.: ONEYHAMD33388400

CNTR NOS. W/SEAL NOS. MARKS & NUMBERS	QUANTITY (FOR CUSTOMS DECLARATION ONLY)	H M	DESCRIPTION OF GOODS	GROSS WEIGHT	MEASUREMENT
ESTADO DE MEXICO, C.P. 52740 MEXICO			WITH ELECTRONICALLY CONTROLLED DRIVE AND SEALING HEAD 713, TENSION FORCE 150N - 1.200N INCL. ADDITIONAL EQUIPMENT HS CODE 842240 BATTERY PACK 24V (DUAL) HS CODE 850720		
REHAU S.A. DE C.V. CARRETERA LIBRE CELAYA-QUERETARO KM 8.5 38197 APASEO EL GRANDE, GUA MEXICO	5 PACKAGES		COUNTER ROTATING SCREW INVOICE MEX20230330REH HS CODE: 84779010	524.000KGS	0.896CBM
PO.NO. 278515 + 278516 PPG INDUSTRIES DE MEICO S.A. DE C.V. C/O A.A. SERGIO RIVAS LOZANO LIBRAMIENTO A TEQUISQUIAPAN NO. 66 ZONA INDUSTRIAL SAN JUAN DEL RIO, QRO. C.P. 76800 MEXICO SEAPORT OF DESTINATION: VERACRUZ	14 PACKAGES		PAINT UN 1263/CLASS 3/PG III IMO 3 UN 1 263	9264.000KGS	20.314CBM
CONSTRUMAC SAPI DE CV PORT OF VERACRUZ MEXICO 1/1	1 PACKAGE		SPARE PARTS FOR WIRTGEN ROAD MILLING MACHINES HS CODES: 84314980+84799070 CN> MEXICO DF PH: 514-69 15 FX: 208-79-8 NP> MEXICO DF PH: 514-69 15 FX: 208-79-8	350.000KGS	0.730CBM
ALSO NOTIFY INTERTEAM, S.A. DE C.V. SERVIC. INTERNACION. DE COMERCIO COLIMA 114 DESPACHO 201					

SIGNED OCEAN NETWORK EXPRESS (EUROPE) LTD. GERMANY
BY: BRANCH

, as agent for and on behalf of

Ocean Network Express Pte. Ltd.
(ONE), AS CARRIER

ORIGINAL NON NEGOTIABLE

VESSEL VOYAGE: NYK THEMIS 085W

B/L NO.: ONEYHAMD33388400

CNTR NOS. W/SEAL NOS. MARKS & NUMBERS	QUANTITY (FOR CUSTOMS DECLARATION ONLY)	H M	DESCRIPTION OF GOODS	GROSS WEIGHT	MEASUREMENT
COLONIA ROMA,C.P.06700, MEXICO DF PH: 514-69 15 FX: 208-79-8 OCEAN FREIGHT PREPAID SHIPPED ON BOARD SHIPPER'S LOAD, STOW AND COUNT VER266928 VER266948 VER267018 VER267027 VER267027 VER267036 VER267083 VER267153 INLAND TRANSPORTATION IN MEXICO IS CARRIED OUT ACCORDING TO LOCAL REGULATIONS. THE INFORMATION IN THE MASTER BILL OF LADING CAN BE AMENDED SUBJECT TO CUSTOMS REVIEW AND PENALIZATION IF THE BILL OF LADING IS ALLOWED TO AMEND, THE REQUESTER OF THE AMENDMENT SHALL BE RESPONSIBLE FOR SUCH CUSTOMS PENALTY AND INDEMNIFY THE CARRIE AND ITS AGENTS AGAINST ANY CONSEQUENCES WHATSOEVER IN RELATION TO SUCH AMENDMENT. AGENT AT DESTINATION: ONE OCEAN NETWORK EXPRESS SHIPPING MEXICO, S.A. DE C.V. CIUDAD DE MEXICO PASEO DE LA REFORMA 180, PISO 19, COLONIA JUAREZ, DEL. CUAUHTEMOC, CIUDAD DE MEXICO, C.P. 06600					

SIGNED OCEAN NETWORK EXPRESS (EUROPE) LTD. GERMANY
BY: BRANCH

, as agent for and on behalf of

Thorsten Hedder

Ocean Network Express Pte. Ltd.
(ONE), AS CARRIER

Manifest

Page: 1

Container-No.: FFAU1413383 40' HIGH CUBE CONTAINER Seal-No.: WWA010192414
Vessel: SAC8505 / NYK THEMIS
ETS:
Master-B/L.: ONEYHAMD33388400

BL-Ref	Marks & Nos	Qty	Packing	Description of goods	Kos	Cbm
VER266928	EVONIK INDUSTRIES DE MEXICO P.O. 46328970 REWOTERIC AM 2 C NM MB EVONIK ORDER NO. 3009380552 DEUTSCHLAND VERACRUZ / MEXICO	2	PALLETS	REWOTERIC AM 2 C NM MB HS-CODE: 340249 4 DRUMS	834.400	1.448
VER266948	ALPLA MEXICO S.A. DE C.V MANZANA 3 LOTE 6, PARQUE INDUSTRIAL EXPORTEC 1 C.P. 50200 TOLUCA, EDO. DE MEXICO., MEXICO	1	CS	SPOTWATCHER HS CODE:903149	825.000	10.082

Manifest

Page: 2

Container-No.: FFAU1413383 40' HIGH CUBE CONTAINER Seal-No.: WWA010192414
Vessel: SAC8505 / NYK THEMIS
ETS:
Master-B/L.: ONEYHAMD33388400

BL-Ref	Marks & Nos	Qty	Packing	Description of goods	Kos	Cbm
VER267018	REHAU S.A. DE C.V. CARRETERA LIBRE CELAYA-QUERETA KM 8.5 38197 APASEO EL GRANDE, GUA MEXICO	9	PK	ADHESIVES PACKED ON 9 PALLETS HS CODE:35069190 UN 1133/CLASS 3/PG II IMO GROSS WEIGHT: 1415,000 KGS IMO NET WEIGHT : 1188,000 KGS UN 1133/CLASS 3/PG II IMO GROSS WEIGHT: 2493,000 KGS IMO NET WEIGHT : 2116,000 KGS	4868.000	11.203
VER267027	PLASTIC OMNIUM PUEBLA PARQUE INDUSTIAL 5 DE MAYO ANEXO LA LOMA 1187 72019 PUEBLA, MEXICO INV.: 00-123355-RE	4	PALLETS)	AUTOMOTIVE PARTS HS-CODE:392690	553.492	5.616
VER267027	PLASTIC OMNIUM PUEBLA PARQUE INDUSTIAL 5 DE MAYO ANEXO LA LOMA 1187 72019 PUEBLA, MEXICO INV: 1128697	1	PALLET	SENSOR BRACKETS HS-CODE:392690	37.600	0.480

Manifest

Page: 3

Container-No.: FFAU1413383 40' HIGH CUBE CONTAINER Seal-No.: WWA010192414
Vessel: SAC8505 / NYK THEMIS
ETS:
Master-B/L.: ONEYHAMD33388400

BL-Ref	Marks & Nos	Qty	Packing	Description of goods	Kos	Cbm
VER267036	ALEPAK, S.A DE C.V. ARIES 1 - 15 COL. PARQUE INDUSTRIAL OCOYOACAC, ESTADO DE MEXICO, C.P. 52740 MEXICO	1	PALLET	EP105338 ERGOPACK 713E ERGONOMIC PALLET STRAPPING SYSTEM FOR PLASTIC STRAP, OPERATING VOLTAGE 24V (AGM BATTERY) WITH ELECTRONICALLY CONTROLLED DRIVE AND SEALING HEAD 713, TENSION FORCE 150N - 1.200N INCL. ADDITIONAL EQUIPMENT HS CODE 842240 BATTERY PACK 24V (DUAL) HS CODE 850720	135.000	0.866
VER267083	REHAU S.A. DE C.V. CARRETERA LIBRE CELAYA-QUERETA KM 8.5 38197 APASEO EL GRANDE, GUA MEXICO	5	PA	COUNTER ROTATING SCREW INVOICE MEX20230330REH HS CODE: 84779010	524.000	0.896
VER267153	CONSTRUMAC SAPI DE CV PORT OF VERACRUZ MEXICO 1/1	1	PALLET	SPARE PARTS FOR WIRTGEN ROAD MILLING MACHINES HS CODES: 84314980+84799070	350.000	0.730

Total**Quantity
24****Grossweight
8.127.492****Measurement
31.321**

Shipper
EVONIK OPERATIONS GMBH
GOLDSCHMIDTSTRASSE 100
45127 ESSEN, GERMANY
TAX ID:DE114138241

B/L No.
VER266928

FMC Organization No. 025875



General Agent
SACO Shipping GmbH
Wollkaemmereistrasse 1
21107 Hamburg - Germany

ALL COSTS, CHARGES,
LIABILITIES AND DELAYS
RESULTING FROM EMERGENCY
QUARANTINE FOR WOOD AND
WOODEN PACKAGING OR FROM
INSUFFICIENT OR IMPROPER
LABELLING OF NON WOODEN
PACKAGING ARE FOR
CUSTOMER'S ACCOUNT

3/05/BRE/525001

Copy

		Place of receipt BREMEN CFS	
Ocean vessel NYK THEMIS		Port of loading HAMBURG	
Port of discharge VERACRUZ	Place of delivery VERACRUZ CFS		Freight payable BREMEN
		Number of original Bills of Lading 0/ZERO	
Marks and Nos. EVONIK INDUSTRIES DE MEXICO P.O. 46328970 REWOTERIC AM 2 C NM MB EVONIK ORDER NO. 3009380552 DEUTSCHLAND VERACRUZ / MEXICO	Quantity of Goods 2 PALLETS	Description of Goods REWOTERIC AM 2 C NM MB HS-CODE: 340249 4 DRUMS	Said to contain 834,400
		Gross weight, kg. 1,448	
		Measurement, m ³	

STOWED INTO CONTAINER NO.: FFAU1413383

SEAL : WWA010192414

TOTAL **2 PALLETS** **834,400 KGS** **1,448 CBM**

FREIGHT PREPAID - SHIPPED ON BOARD - EXPRESS RELEASE

All particulars above declared by Merchant

For delivery of cargo please apply to:

INTERTEAM, S.A. DE C.V.
SERVIC. INTERNACION. DE COMERCIO
COLIMA 114 DESPACHO 201
COLONIA ROMA,C.P.06700, MEXICO DF
PH: 514-69 15 FX: 208-79-8
INT-961206-ES7

Declared Value of the Goods (see clause 12)
US\$
Ad valorem freight paid:

Note:

The Merchant's attention is called to the fact that according to Clauses 11 to 13 of this Bill of Lading, the liability of the Carrier is, in most cases, limited in respect of loss of or damage to the goods and delay

RECEIVED for shipment the above mentioned Goods in apparent good order and condition as far as could be ascertained by exercising reasonable means of checking or as stated above.

The Carrier in accordance with the provisions contained on this side and on the reverse side of this document;

- undertakes to perform or to procure the performance of the entire transport from the place at which the Goods are taken in charge to the place designated for delivery in this document, and
- assumes liability as prescribed in this document for such transport.

One of the Bills of Lading to be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or delivery order.

IN WITNESS whereof three (3) original Bills of Lading have been signed, if not otherwise stated above, one of which being accomplished the other(s) to be void.

Place and date of issue
BREMEN 07.05.2023

Signed for the Carrier



SACO Shipping GmbH

as agent of carrier SACO SHIPPING LINE LIMITED

Shipper
EMO TRANS GMBH
OBER DER MUEHLE 30
DE-42699 SOLINGEN
AS AGENTS FOR EM-LINES LTD.
TAX ID:DE 147 851 839

Consigned to order of
SEA CARGO LOGISTICS S.A. DE C.V.
LEIBNITZ 117 OFFICE 401 COL. ANZURES
MIGUEL HIDALGO, CIUDAD DE MEXICO, C.P.
11590
RFC: SCL090414QE0

Notify Party and address
SEA CARGO LOGISTICS S.A. DE C.V.
LEIBNITZ 117 OFFICE 401 COL. ANZURES
MIGUEL HIDALGO, CIUDAD DE MEXICO, C.P.
11590
RFC: SCL090414QE0

Place of receipt
BREMEN CFS

Ocean vessel
NYK THEMIS

Port of loading
HAMBURG

Port of discharge
VERACRUZ

Place of delivery
VERACRUZ

Freight payable
VERACRUZ

Number of original Bills of Lading
0/ZERO

Marks and Nos.	Quantity of Goods	Description of Goods	Said to contain	Gross weight, kg.	Measurement, m ³
ALPLA MEXICO S.A. DE C.V MANZANA 3 LOTE 6, PARQUE INDUSTRIAL EXPORTEC 1 C.P. 50200 TOLUCA, EDO. DE MEXICO., MEXICO STOWED INTO CONTAINER NO.: FFAU1413383	1 CS	SPOTWATCHER HS CODE:903149		825,000	10,082

TOTAL **1 CS** **825,000 KGS** **10,082 CBM**

FREIGHT COLLECT - SHIPPED ON BOARD - EXPRESS RELEASE

All particulars above declared by Merchant

For delivery of cargo please apply to:

INTERTEAM, S.A. DE C.V.
SERVIC. INTERNACION. DE COMERCIO
COLIMA 114 DESPACHO 201
COLONIA ROMA,C.P.06700, MEXICO DF
PH: 514-69 15 FX: 208-79-8
INT-961206-ES7

Declared Value of the Goods (see clause 12)
US\$
Ad valorem freight paid:

Note:

The Merchant's attention is called to the fact that according to Clauses 11 to 13 of this Bill of Lading, the liability of the Carrier is, in most cases, limited in respect of loss of or damage to the goods and delay

B/L No.
VER266948

FMC Organization No. 025875

saco
SACO SHIPPING LINE LTD

General Agent
SACO Shipping GmbH
Wollkaemmereistrasse 1
21107 Hamburg - Germany

3/05/BRE/525002

ALL COSTS, CHARGES,
LIABILITIES AND DELAYS
RESULTING FROM EMERGENCY
QUARANTINE FOR WOOD AND
WOODEN PACKAGING OR FROM
INSUFFICIENT OR IMPROPER
LABELLING OF NON WOODEN
PACKAGING ARE FOR
CUSTOMER'S ACCOUNT

Copy

SEAL : WWA010192414

RECEIVED for shipment the above mentioned Goods in apparent good order and condition as far as could be ascertained by exercising reasonable means of checking or as stated above.

The Carrier in accordance with the provisions contained on this side and on the reverse side of this document;

- undertakes to perform or to procure the performance of the entire transport from the place at which the Goods are taken in charge to the place designated for delivery in this document, and
- assumes liability as prescribed in this document for such transport.

One of the Bills of Lading to be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or delivery order.

IN WITNESS whereof three (3) original Bills of Lading have been signed, if not otherwise stated above, one of which being accomplished the other(s) to be void.

Place and date of issue
BREMEN 07.05.2023

Signed for the Carrier

saco
...shipping and more!

A Member of
WorldWideAlliance®

SACO Shipping GmbH

as agent of carrier SACO SHIPPING LINE LIMITED

**TRANSPORT DOCUMENT FOR DANGEROUS GOODS
(IMO-DANGEROUS GOODS DECLARATION)**

Dieses Formular entspricht SOLAS 74, Kapitel VII Regel 4; MARPOL 73/78, Anlage II, Regel 4 und dem IMDG-Code, Kapitel 5.4. Ch meets the requirements of SOLAS 74, chapter VII regulation 4; MARPOL 73/78, Annex III, regulation 4 and the IMDG-Code, Chapter 5.4.

This form meets the requirements of SOLAS 74, chapter VII regulation 4; MARPOL 73/78, Annex III, regulation 4 and the IMDG-Code, Chapter 5.4

**Versender (Name & Anschrift)
Shipper (Name & Address)
JOWAT SE**

P.O. Box 1953, D-32709 Detmold
Federal Republic of Germany

Emplenguer
Consigne

Rehau S.A. de C.V.
Carr. Libre Celaya-Qro. Km 8,5
Rancho Nuevo
MEX- 38160 Apaseo El Grande, Guanajuato.

EMO-Trans GmbH, Solingen

CONTAINER/FAHRZEUG-PACKZERTIFIKAT
CONTAINER/VEHICLE PACKING CERTIFICATEContainer-/Fahrzeug-Nr.
Container-/Vehicle-Nr.:Name/Funktion, Unternehmen/Organisation des Unterzeichners
Name/status, company/organization of signatory

It is declared that the packing of the goods into the cargo transport unit has been carried out in accordance with the provisions of 5.4.2.1.

Ladehafen
Post of loading
Bremerhaven

(Frei für Text, Anweisungen und sonstige Angaben)
(Reserved for text, instructions or other matter)

Löschhafen
Port of discharge

UN-Nr. UN-No.	Inhalt (richtiger technischer Name) Proper Shipping Name (Correct technical name) *
1001	Acetylene
1002	Acetylene
1003	Acetylene
1004	Acetylene
1005	Acetylene
1006	Acetylene
1007	Acetylene
1008	Acetylene
1009	Acetylene
1010	Acetylene
1011	Acetylene
1012	Acetylene
1013	Acetylene
1014	Acetylene
1015	Acetylene
1016	Acetylene
1017	Acetylene
1018	Acetylene
1019	Acetylene
1020	Acetylene
1021	Acetylene
1022	Acetylene
1023	Acetylene
1024	Acetylene
1025	Acetylene
1026	Acetylene
1027	Acetylene
1028	Acetylene
1029	Acetylene
1030	Acetylene
1031	Acetylene
1032	Acetylene
1033	Acetylene
1034	Acetylene
1035	Acetylene
1036	Acetylene
1037	Acetylene
1038	Acetylene
1039	Acetylene
1040	Acetylene
1041	Acetylene
1042	Acetylene
1043	Acetylene
1044	Acetylene
1045	Acetylene
1046	Acetylene
1047	Acetylene
1048	Acetylene
1049	Acetylene
1050	Acetylene
1051	Acetylene
1052	Acetylene
1053	Acetylene
1054	Acetylene
1055	Acetylene
1056	Acetylene
1057	Acetylene
1058	Acetylene
1059	Acetylene
1060	Acetylene
1061	Acetylene
1062	Acetylene
1063	Acetylene
1064	Acetylene
1065	Acetylene
1066	Acetylene
1067	Acetylene
1068	Acetylene
1069	Acetylene
1070	Acetylene
1071	Acetylene
1072	Acetylene
1073	Acetylene
1074	Acetylene
1075	Acetylene
1076	Acetylene
1077	Acetylene
1078	Acetylene
1079	Acetylene
1080	Acetylene
1081	Acetylene
1082	Acetylene
1083	Acetylene
1084	Acetylene
1085	Acetylene
1086	Acetylene
1087	Acetylene
1088	Acetylene
1089	Acetylene
1090	Acetylene
1091	Acetylene
1092	Acetylene
1093	Acetylene
1094	Acetylene
1095	Acetylene
1096	Acetylene
1097	Acetylene
1098	Acetylene
1099	Acetylene
1100	Acetylene
1101	Acetylene
1102	Acetylene
1103	Acetylene
1104	Acetylene
1105	Acetylene
1106	Acetylene
1107	Acetylene
1108	Acetylene
1109	Acetylene
1110	Acetylene
1111	Acetylene
1112	Acetylene
1113	Acetylene
1114	Acetylene
1115	Acetylene
1116	Acetylene
1117	Acetylene
1118	Acetylene
1119	Acetylene
1120	Acetylene
1121	Acetylene
1122	Acetylene
1123	Acetylene
1124	Acetylene
1125	Acetylene
1126	Acetylene
1127	Acetylene
1128	Acetylene
1129	Acetylene
1130	Acetylene
1131	Acetylene
1132	Acetylene
1133	Acetylene
1134	Acetylene
1135	Acetylene
1136	Acetylene
1137	Acetylene
1138	Acetylene
1139	Acetylene
1140	Acetylene
1141	Acetylene
1142	Acetylene
1143	Acetylene
1144	Acetylene
1145	Acetylene
1146	Acetylene
1147	Acetylene
1148	Acetylene
1149	Acetylene
1150	Acetylene
1151	Acetylene
1152	Acetylene
1153	Acetylene
1154	Acetylene
1155	Acetylene

Klasse/Unter-
klasse nach
IMO

• (אומדן המכירות)

group

II Jowat Primer
406 78

54 UN-drums (1A2)
of 22 kg net each

Emergency phone number:
+49 69 305 6418 InfraServ Hoechst

(steel drums, packing code UN 1A2/Y/100/...)

Bruttomenge (Volumen/Masse)
Gross quantity (volume/mass)
Nettomenge/Volumen/Masse · N
Netto Explosivstoffmasse ***
Net explosive mass ***

Merkblatt-Nr.
Unfall-Maßna
EMS No.

Eigenschaften/Properties
Flammpunkt/Flashpoint **
MARINE POLLUTANT **
Kontroll- und Notfalltemperatur **
Control- and emergency temperature **

1) 1.415 kg gross
1.188 kg net

F-E,S-D

Flashpoint - 4°C
non-marine-pollutant

Marken- oder Handelsnamen allein sind nicht ausreichend. Falls zutreffend: (1) das Wort „ABFALL“ vor dem Nomen setzen; (2) „LEER UMGEBENUNG“ oder „RÜCKSTAND – ZULETZT ENTLEERTES“ hinzufügen; (3) „BEGRENZTE MENGE“ hinzufügen. Falls nach Kapitel 5.4 IMO-CODE erforderlich: (4) Nur bei Stoffen der Klasse 1; (5) Proprietäre/Trade names alleine are not sufficient, if applicable (1) the term „WASTE“ should precede the name; (2) „EMPTY QUANTITY“ or „RESIDUE – LAST CONTAINED“ should be added; (3) „LIMITED QUANTITY“ should be added. When required in chapter 5.4 of the IMO-CODE: (4) Class only; (5) Class only.

☐ geschlossen/closed

Zutreffendes ankreuzen/insert "X" in appropriate box

(Diese Spalte kann bis auf die Überschrift freigelassen werden; in diesem Fall ist die zutreffende Beschreibung einzusetzen.)

(This column may be left empty apart from the heading, in which case insert appropriate description.)

Unter bestimmten Bedingungen sind besondere Angaben/Beschreibungen erforderlich; siehe IMDG-Code, Kapitel 5.4 (siehe Rückseite).

ERKLÄRUNG

Hiermit erkläre ich, dass der Inhalt dieser Sendung mit dem (den) richtigen technischen Namen(n) vollständig und genau bezeichnet ist. Die Güter sind nach den geltenden internationalen und nationalen Vorschriften klassifiziert, verpackt, beschriftet und gekennzeichnet/plakatiert und befinden sich in jeder Hinsicht in einem für die Beförderung geeigneten Zustand.

DECLARATION

herby declare that the contents of this consignment are fully and accurately described by the Proper Shipping Name, and are classified, packaged, marked and labelled/placarded, and are in all respects in proper condition for transport according to the applicable international and national governmental regulations.

Name/Funktion, Unternehmen/Organisation des Unterzeichners
Name/status, company/organization of signatory

K. Mayr, export administration, JOWAT

Klebstoffe

Ort und Datum:
Place and date
Elsteraue, 14.04.2023

Jowat SE
Ermstlicher Straße 10-11
Unterschrift für den Versender
Signature on behalf of shipper

BEFÖRDERUNGSDOKUMENT FÜR GEFÄHRLICHE GÜTER

TRANSPORT DOCUMENT FOR DANGEROUS GOODS

(IMO-DANGEROUS GOODS DECLARATION)

This form meets the requirements of SOLAS 74, chapter VII, regulation 4; MARPOL 73/78, Annex III, regulation 4 and the IMDG-Code, Chapter 5.4

Verender (Name & Address)
Shiger (Name & Address)

P.O. Box 1953, D-32709 Detmold
Federal Republic of Germany

Rehau S.A. de C.V.
Car. Libre Celaya-Qro. Km 8,5
Rancho Nuevo

MEX-38160 Apaseo El Grande, Guanajuato.

Beiderer
Gerner
EMO-Trans GmbH, Solingen

Rechnungsnummer(n)
Reference number(s)

CONTAINER/Fahrzeug-PACKINGCERTIFIKAT

CONTAINER/Fahrzeug-PACKINGCERTIFICATE

Es wird erklärt, dass das Packen der gefährlichen Güter in die oder auf die Beförderungseinheit gem. den Bestimmungen nach 5.4.2.1 durchgeführt wurde.

It is declared that the packing of the goods into the cargo transport unit has been carried out in accordance with the provisions of 5.4.2.1.

ADDITIONELLE BESONDERHEITEN IN CONTAINERN ODER FAHRZEUGEN
TO BE COMPLETED FOR SHIPMENTS IN CONTAINERS OR VEHICLES

Schiffsname und Nummer der Reise
Ship's name and voyage No.

Ladefahrzeug
Beiderer

Port of discharge

Frei für Text, Anweisungen und sonstige Angaben
(Reserved for text, instructions or other matter)

UNAK
UN No.

Inner (corrected technical name)
Proper Shipping Name
(Corrected technical name)

Klasse/Unterklasse
IMO Class

Verpackungsgruppe
Packing group

Markierung der Versandstücke
Markierung der Versandstücke
oder amtliche Kennzeichen
Marks & Nos. (if applicable, identification or registration number(s) of the unit)

Anzahl und Verp.-Art
No. and kind of packages

I) 1133
ADHESIVES
- ethylmethyleketon -

Emergency phone number:
+49 69 305 6418 InfraserV Hoechst

3

II

Jowat Primer
406.78

54 UN-drums (1A2)
of 22 kg net each

(steel drums, packing
code UN 1A2/Y/100...)

Bruttomenge (Volumen/Masse)
Gross quantity (Volume/mass)

Nettomenge (Volumen/Masse)
Net quantity (Volume/mass)

Netto Explosivstoffmasse ***
Net explosive mass ***

I) 1.415 kg gross
1.188 kg net

F-E-S-D

Flashpoint - 49°C

non-marine-pollutant

Güter angeliefert als/Goods delivered as:

☐ SGL/Gut/Brackgut cargo

☐ Ladungseinheiten (Unit Loads)

☐ Ballverpackungen/Bulk packages

Art der Einheit
(Container, Anhänger, Tank, Fahrzeug usw.)
Type of unit
(container, trailer, tank, vehicle etc.)

☐ offener/offen

☐ geschlossen/closed

Zustandes annehmen/Status
(Diese Spalte kann bis auf die oben genannten
geändert werden, in diesem Fall ist die zutreffende
Angabe in dieser Spalte anzugeben.)
(This column may be left empty apart from the heading,
in which case insert appropriate description.)

ZUSÄTZLICHE ANGABEN

ADDITIONAL INFORMATION

IMDG-Code, Kapitel 5.4 (siehe Rückseite).

EMERGENCY

DECLARATION

I hereby declare that the contents of this consignment are fully and accurately described by the Proper Shipping Name, and are classified, packaged, marked and labelled/placarded, and are in all respects in proper condition for transport according to the applicable international and national governmental regulations.

Druck und Vertrieb:

Düsseld & Rademacher, Brandstweide 42, 20457 Hamburg, Telefon 040-32 32 30-0, Telefax 040-32 32 30-10

Rechnung Nr. 2000

RS 17

Export-Entwurf

BEFÖRDERUNGSDOKUMENT FÜR GEFÄHRLICHE GÜTER

TRANSPORT DOCUMENT FOR DANGEROUS GOODS

(IMO-DANGEROUS GOODS DECLARATION)

Dieses Formular entspricht SOLAS 74, Kapitel VII Regel 4, MARPOL 73/78, Anlage III, Regel 4 und dem IMDG-Code, Kapitel 5.4. This form meets the requirements of SOLAS 74, chapter VII regulation 4; MARPOL 73/78, Annex III, regulation 4 and the IMDG-Code, Chapter 5.4

Versender (Name & Anschrift)
Shipper (Name & Address)

Bezeichnung
Reference number(s)

JOWAT SE
P.O. Box 1953, D-32709 Detmold
Federal Republic of Germany

Empfänger
Consignee
Relau S.A. de C.V.
Car. Libre Cejaya-Quere km 8.5
38197 Rancho Nuevo
Apaseo El Grande, Gto, Mexico

Beifahrer
Carrier

EMO-TRANS, Solingen

CONTAINER/FÄHRZEUG/PACKZERTIFIKAT
CONTAINER/VEHICLE PACKING CERTIFICATE

Container/Fahrzeug-Nr.:
Container/Vehicle-Nr.:

Es wird erklärt, dass das Packen der gefährlichen Güter in die oder auf die Beförderungseinheit gem. den Bestimmungen nach 5.4.2.1 durchgeführt wurde.
It is declared that the packing of the goods into the cargo transport unit has been carried out in accordance with the provisions of 5.4.2.1

Name/Funktion, Unternehmen/Organisation des Unterzeichners
Name/status, company/organization of signatory

AUSFÜHREN FÜR SENDEUNGEN IN CONTAINERN ODER FÄHRZEUGEN
TO BE COMPLETED FOR SHIPMENTS IN CONTAINERS OR VEHICLES

Ort und Datum
Place and date

Schiffname und Nummer der Reise
Ship's name and voyage No.

Ladehafen
Port of loading

Hamburg

(Frei für Text, Anweisungen und sonstige Angaben)
(Reserved for text, instructions or other matter)

Laadungen
Port of discharge

Hamburg

UNIK
Proper Shipping Name
(Correct technical name)*

Misused Unter-
IMO Class

Verpackungs-
group

Anzahl und Verp.-Art
No. and kind of packages

1) 1133

ADHESIVES
- acetone -

3

II

Jowat Primer
406.14

92 UN-drums (IA2)
of 23 kg net each

Emergency phone number:
+49 69 305 6418 InfraserV Hoechst

Grossmenge (Volume/Masse)
Netto (Net weight/mass)
Netto Explosivstoffmasse ***
Net explosive mass ***

Markiert für:
Unit label/markings
EHS No.

Eigenschaften/Properties
Flammpunkt/Flashpoint **
Kontroll- und Notfalltemperatur **
Control and emergency temperature **

Güter angeliefert als/Goods delivered as:
☐ Stückgut/Breakbulk cargo
☐ Ladungseinheiten (Unit Loads)
☐ Unloaded cargo
☐ Bulkverpackungen/Bulk packages
Art der Einheit
(Container, Anhänger, Tank, Fahrzeug usw.)
Type of unit
(container, trailer, tank, vehicle etc.)
☐ geschlossen/closed
☐ offen/open

1) 2.493 kg gross
2.116 kg net

F-E-S-D

Flashpoint – 18°C
non-marine-pollutant

- * Marken oder Handelsnamen allein sind nicht ausreichend. Falls zutreffend: (1) das Wort „ABFALL“ vor den Namen setzen; (2) „REIFEN“ oder „KLEBSTOFF“ vor den Namen setzen; (3) „GEGEFÄHRLICHE MENGE“ hinzufügen.
- ** Falls nach Kapitel 5.4 IMDG-Code erforderlich. Nur bei Stoffen der Klasse 1.
- ** Proprietary/trade names alone are not sufficient, if applicable: (1) the word „WASTE“ should precede the name; (2) „EMPTY UNCLEMAY“ or „RESIDUE“ - LAST CONTAINER - should be added; (3) „LIMITED QUANTITY“ should be added.
- ** When required in chapter 5.4 of the IMDG-Code, *** Class 1 only.

Zusätzliche Angaben
Additional information
In certain circumstances special information/certificates are required, see IMDG-Code, chapter 5.4 (see backside).

ERKLÄRUNG

Ich, der/die Unterzeichner/in, bestätige, dass die Inhalte dieser Beförderung mit dem (den) richtigen technischen Namen vollständig und genau bezeichnet ist. Die Güter sind ordnungsgemäß verpackt, beschriftet und gekennzeichnet und befinden sich in jeder Hinsicht in einem für die Beförderung geeigneten Zustand.

DECLARATION

I hereby declare that the contents of this consignment are fully and accurately described by the Proper Shipping Name, and are classified, packaged, marked and labeled/placarded, and are in all respects in proper condition for transport according to the applicable international and national governmental regulations.

Name/Funktion, Unternehmen/Organisation des Unterzeichners
Name/status, company/organization of signatory
K. Wajyt - export administration, JOWAT
Ort und Datum
Place and date
Detmold, 14.04.2023
JOWAT SE
32709 Detmold

Unterschrift für den Versender (Signature)
Signature on behalf of shipper (16.47)

Safety data sheet

according to 1907/2006/EC, Article 31; (EU) 2015/830

Printing date 15.06.2020

Version number 14

Revision: 15.06.2020

SECTION 1: Identification of the substance/mixture and of the company/ undertaking

- **1.1 Product identifier**
 - Trade name **Jowat Primer 406.14**
- **1.2 Relevant identified uses of the substance or mixture and uses advised against**

No further relevant information available.

 - **Application of the substance / the mixture** Primer
 - **Uses advised against** Restricted to professional users.
- **1.3 Details of the supplier of the safety data sheet**
 - **Manufacturer/Supplier:**
Jowat SE
Ernst-Hilker-Str. 10 - 14; D - 32758 Detmold
Fon +49 (0)5231 749 0
e-mail: info@jowat.de
www.jowat.de
 - **Department issuing data specification sheet:**
Environmental management
Tel. +49 5231 749 -218 / -211 / -5460 / -5374
e-mail: umweltmanagement@jowat.de
 - **Department providing the information:**
Environmental management
Fon: +49 5231 749 211
e-mail: umweltmanagement@jowat.de
- **1.4 Emergency telephone number:**
InfraServ Hoechst - Gefahrenabwehrmeldezentrale
D - 65926 Frankfurt
Fon: +49 (0)69-305-6418

* SECTION 2: Hazards identification

- **2.1 Classification of the substance or mixture**
 - Classification according to Regulation (EC) No 1272/2008



GHS02 flame

Flam. Liq. 2 H225 Highly flammable liquid and vapour.



GHS08 health hazard

Carc. 2 H351 Suspected of causing cancer.



GHS07

Eye Irrit. 2 H319 Causes serious eye irritation.

STOT SE 3 H336 May cause drowsiness or dizziness.

· 2.2 Label elements

- **Labelling according to Regulation (EC) No 1272/2008**

The product is classified and labelled according to the CLP regulation.

- **Hazard pictograms**



GHS02



GHS07



GHS08

- **Signal word** Danger

(Contd. on page 2)

Safety data sheet

according to 1907/2006/EC, Article 31; (EU) 2020/878

Printing date 13.01.2023

Version number 39 (replaces version 38)

Revision: 13.01.2023

* SECTION 1: Identification of the substance/mixture and of the company/ undertaking

- **1.1 Product identifier**
 - **Trade name Jowat Reiniger 406.78**
 - **UFI:** S457-J0D1-200A-3NV4
- **1.2 Relevant identified uses of the substance or mixture and uses advised against**
No further relevant information available.
 - **Application of the substance / the mixture** Cleaning agent/ Cleaner
- **1.3 Details of the supplier of the safety data sheet**
 - **Manufacturer/Supplier:**
Jowat SE
Ernst-Hilker-Str. 10 - 14; D - 32758 Detmold
Fon +49 (0)5231 749 0
e-mail: info@jowat.de
www.jowat.de
 - **Department issuing data specification sheet:**
Environmental management
Tel. +49 5231 749 -218 / -211 / -5460 / -5374
e-mail: umweltmanagement@jowat.de
 - **Department providing the information:**
Environmental management
Fon: +49 5231 749 211
e-mail: umweltmanagement@jowat.de
- **1.4 Emergency telephone number:**
InfraServ Hoechst - Gefahrenabwehrmeldezentrale
D - 65926 Frankfurt
Fon: +49 (0)69-305-6418

* SECTION 2: Hazards identification

- **2.1 Classification of the substance or mixture**
 - **Classification according to Regulation (EC) No 1272/2008**



GHS02 flame

Flam. Liq. 2 H225 Highly flammable liquid and vapour.



GHS07

Eye Irrit. 2 H319 Causes serious eye irritation.

STOT SE 3 H336 May cause drowsiness or dizziness.

- **2.2 Label elements**
 - **Labelling according to Regulation (EC) No 1272/2008**
The product is classified and labelled according to the CLP regulation.
 - **Hazard pictograms**



GHS02 GHS07

- **Signal word** Danger
- **Hazard-determining components of labelling:**
butanone
- **Hazard statements**
H225 Highly flammable liquid and vapour.
H319 Causes serious eye irritation.

(Contd. on page 2)

Shipper
EMO TRANS GMBH
OBER DER MUEHLE 30
DE-42699 SOLINGEN
AS AGENTS FOR EM-LINES LTD.

TAX ID:SCL090414QE0

Consigned to order of
SEA CARGO LOGISTICS S.A. DE C.V.
LEIBNITZ 117 OFFICE 401, COL.
ANZURES
TAX ID: SCL090414QE0
11590 MIGUEL HIDALGO, CDMX, C.P.,
MEXICO

Notify Party and address
SEA CARGO LOGISTICS S.A. DE C.V.
LEIBNITZ 117 OFFICE 401, COL.
ANZURES
TAX ID: SCL090414QE0
11590 MIGUEL HIDALGO, CDMX, C.P.,
MEXICO

		Place of receipt		
		BREMEN CFS		
Ocean vessel			Port of loading	
NYK THEMIS			HAMBURG	
Port of discharge	Place of delivery	Freight payable	Number of original Bills of Lading	
VERACRUZ	VERACRUZ CFS	BREMEN	0/ZERO	
Marks and Nos.	Quantity of Goods	Description of Goods	Said to contain	Gross weight, kg. Measurement, m ³

CARGO DETAILS AS PER ATTACHED STATEMENT

B/L No.
VER267018

FMC Organization No. 025875



General Agent
SACO Shipping GmbH
Wollkaemmereistrasse 1
21107 Hamburg - Germany

ALL COSTS, CHARGES,
LIABILITIES AND DELAYS
RESULTING FROM EMERGENCY
QUARANTINE FOR WOOD AND
WOODEN PACKAGING OR FROM
INSUFFICIENT OR IMPROPER
LABELLING OF NON WOODEN
PACKAGING ARE FOR
CUSTOMER'S ACCOUNT

3/05/BRE/525003

Copy

FREIGHT PREPAID - SHIPPED ON BOARD - EXPRESS RELEASE

All particulars above declared by Merchant

For delivery of cargo please apply to:

INTERTEAM, S.A. DE C.V.
SERVIC. INTERNACION. DE COMERCIO
COLIMA 114 DESPACHO 201
COLONIA ROMA,C.P.06700, MEXICO DF
PH: 514-69 15 FX: 208-79-8
INT-961206-ES7

Declared Value of the Goods (see clause 12)
US\$
Ad valorem freight paid:

Note:

The Merchant's attention is called to the fact that according to Clauses 11 to 13 of this Bill of Lading, the liability of the Carrier is, in most cases, limited in respect of loss of or damage to the goods and delay

RECEIVED for shipment the above mentioned Goods in apparent good order and condition as far as could be ascertained by exercising reasonable means of checking or as stated above.

The Carrier in accordance with the provisions contained on this side and on the reverse side of this document;

- undertakes to perform or to procure the performance of the entire transport from the place at which the Goods are taken in charge to the place designated for delivery in this document, and
- assumes liability as prescribed in this document for such transport.

One of the Bills of Lading to be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or delivery order.

IN WITNESS whereof three (3) original Bills of Lading have been signed, if not otherwise stated above, one of which being accomplished the other(s) to be void.

Place and date of issue
BREMEN 07.05.2023

Signed for the Carrier



SACO Shipping GmbH

as agent of carrier SACO SHIPPING LINE LIMITED

Marks and Nos.	Quantity of Goods	Description of Goods	Said to contain	Gross weight, kg.	Measurement, m ³
REHAU S.A. DE C.V. CARRETERA LIBRE CELAYA-QUERETARO KM 8.5 38197 APASEO EL GRANDE, GUA MEXICO	9 PK	ADHESIVES PACKED ON 9 PALLETS HS CODE:35069190 UN 1133/CLASS 3/PG II IMO GROSS WEIGHT: 1415,000 KGS IMO NET WEIGHT : 1188,000 KGS UN 1133/CLASS 3/PG II IMO GROSS WEIGHT: 2493,000 KGS IMO NET WEIGHT : 2116,000 KGS		4868,000	11,203
STOWED INTO CONTAINER NO.: FFAU1413383				SEAL : WWA010192414	
TOTAL		9 PK		4868,000 KGS	11,203 CBM

-B

Shipper
NGL NAVIGATOR GLOBAL LOGISTICS GMBH
FELIX-WANKEL-STRASSE 3
STUHR NI 28816 GERMANY
TAX ID:DE814839526

B/L No.
VER267027

FMC Organization No. 025875



General Agent
SACO Shipping GmbH
Wollkaemmereistrasse 1
21107 Hamburg - Germany

ALL COSTS, CHARGES,
LIABILITIES AND DELAYS
RESULTING FROM EMERGENCY
QUARANTINE FOR WOOD AND
WOODEN PACKAGING OR FROM
INSUFFICIENT OR IMPROPER
LABELLING OF NON WOODEN
PACKAGING ARE FOR
CUSTOMER'S ACCOUNT

3/05/BRE/525004

Copy

Consigned to order of
NGL NAVIGATOR GLOBAL LOGISTICS S. DE R.L
DE C.V.
CALZADA ZA VALETA 1306-A, INT. 132
COLONIA SANTA CRUZ BUENAVISTA
PUEBLA PUE 72150 MEXICO
+522225036510
SEA@NGL-MEXICO.COM
Notify Party and address
SAME AS CONSIGNEE

		Place of receipt BREMEN CFS			
Ocean vessel NYK THEMIS	Port of loading HAMBURG, GERMANY				
Port of discharge VERACRUZ, MEXICO	Place of delivery PUEBLA DAP	Freight payable BREMEN	Number of original Bills of Lading 0/ZERO		
Marks and Nos.	Quantity of Goods	Description of Goods	Said to contain	Gross weight, kg.	Measurement, m ³
CARGO DETAILS AS PER ATTACHED STATEMENT					

FREIGHT PREPAID UPTO DAP – SHIPPED ON BOARD – EXPRESS B/L

All particulars above declared by Merchant

For delivery of cargo please apply to:

INTERTEAM, S.A. DE C.V.
SERVIC. INTERNACION. DE COMERCIO
COLIMA 114 DESPACHO 201
COLONIA ROMA,C.P.06700, MEXICO DF
PH: 514-69 15 FX: 208-79-8
INT-961206-ES7

Declared Value of the Goods (see clause 12)
US\$
Ad valorem freight paid:

Note:

The Merchant's attention is called to the fact that according to Clauses 11 to 13 of this Bill of Lading, the liability of the Carrier is, in most cases, limited in respect of loss of or damage to the goods and delay

RECEIVED for shipment the above mentioned Goods in apparent good order and condition as far as could be ascertained by exercising reasonable means of checking or as stated above.

The Carrier in accordance with the provisions contained on this side and on the reverse side of this document;

- undertakes to perform or to procure the performance of the entire transport from the place at which the Goods are taken in charge to the place designated for delivery in this document, and
- assumes liability as prescribed in this document for such transport.

One of the Bills of Lading to be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or delivery order.

IN WITNESS whereof three (3) original Bills of Lading have been signed, if not otherwise stated above, one of which being accomplished the other(s) to be void.

Place and date of issue
BREMEN 07.05.2023

Signed for the Carrier



SACO Shipping GmbH

as agent of carrier SACO SHIPPING LINE LIMITED

Marks and Nos.	Quantity of Goods	Description of Goods	Said to contain	Gross weight, kg.	Measurement, m ³	
PLASTIC OMNIUM PUEBLA PARQUE INDUSTIAL 5 DE MAYO ANEXO LA LOMA 1187 72019 PUEBLA, MEXICO INV: 1128697 STOWED INTO CONTAINER NO.: FFAU1413383	1 PALLET	SENSOR BRACKETS HS-CODE:392690		37,600	0,480	-B
				SEAL : WWA010192414		
PLASTIC OMNIUM PUEBLA PARQUE INDUSTIAL 5 DE MAYO ANEXO LA LOMA 1187 72019 PUEBLA, MEXICO INV.: 404497 STOWED INTO CONTAINER NO.: TRHU4160942	12 PACKAGES)	AUTOMOTIVE PARTS HS-CODE:392690		1277,550	9,888	
				SEAL : WWA010192418		
PLASTIC OMNIUM PUEBLA PARQUE INDUSTIAL 5 DE MAYO ANEXO LA LOMA 1187 72019 PUEBLA, MEXICO INV.: 00-123355-RE STOWED INTO CONTAINER NO.: FFAU1413383	4 PALLETS)	AUTOMOTIVE PARTS HS-CODE:392690		553,492	5,616	-B
				SEAL : WWA010192414		
TOTAL		17 PACKAGES		1868,642 KGS	15,984 CBM	



MATERIAL SAFETY DATA SHEET.

1. Identification of Product and Company

Chemical/Trade name: Sealed Lead Acid Battery
 Chemical Family / Classification: Electric Storage Battery.
 Manufacturer/Supplier: CSB Battery Co., LTD /CSB Battery Europe B.V.
 Address: Keurmeesterstraat 28 - 30, 2984BA Ridderkerk, The Netherlands.
 Phone: Europe: +31 (0) 180-418-140
 Asia: +886-2-8751-5000
 America: +1-817-244-7777

2. Composition and Information on the main Ingredients ³⁾

CAS no.	Description	Content ¹⁾ [% of weight]	Hazard symbol
7439-92-1	Lead Grid (metallic lead, lead alloys with possible traces of additives)	~57	T ²⁾
1309-60-0	Active Mass (Battery Oxide, inorganic lead compounds)	~ 22	T ²⁾
7664-93-9	Electrolyte ⁴⁾ (diluted sulphuric acid with additives)	~ 14	C
	Plastic Container / Plastic Parts ⁵⁾	~ 7	

¹⁾ contents may vary due to performance data of the Battery

²⁾ As result of the harm to the unborn children Lead compounds are classified as toxic for reproduction, Category 1. As this category is not described with a specific hazard symbol, Lead compounds have to be labelled with the „skull “ symbol. Lead compounds are not classified „toxic“.

³⁾ see chapter 12 – Ecological Information

⁴⁾ Density of the electrolyte varies in accordance to the state of charge

⁵⁾ Composition of the plastic may vary due to different customer requirements

3. Hazards Identification

No hazards occur during the normal operation of a Lead Acid Battery as it is described in the instructions for use that are provided with the Battery. Lead acid Batteries have three significant characteristics:

- They contain an electrolyte which contains diluted sulphuric acid. Sulphuric acid may cause severe chemical burns.
- During the charging process or during operation they might develop hydrogen gas and oxygen, which under certain circumstances may result in an explosive mixture.
- They can contain a considerable amount of energy, which may be a source of high electrical current and a severe electrical shock in the event of a short circuit.

The Batteries have to be marked with the symbols listed under item 15.

4. First Aid measures

This information is of relevance only if the Battery is broken and this results in a direct contact with the ingredients.



4.1 General

Electrolyte (diluted sulphuric acid): sulphuric acid acts corrosively and damages skin
Lead compounds: lead compounds are classified as toxic for reproduction (if swallowed)

4.2 Electrolyte (Sulphuric acid)

after skin contact:	rinse with water, remove and wash wetted clothing
after inhalation of acid mist:	inhale fresh air, seek advice of a medical doctor
after contact with the eyes:	rinse under running water for several minutes, seek advice of a medical doctor
after swallowing:	drink lot of water immediately, swallow activated carbon, do not induce vomiting, seek advice of a medical doctor

4.3 Lead compounds

after skin contact:	clean with water and soap
after inhalation:	inhale fresh air, seek advice of a medical doctor
after contact with the eyes:	rinse under running water for several minutes, seek advice of a medical doctor
after swallowing:	wash mouth with water, seek advice of a medical doctor

5. Fire fighting measures

Suitable fire extinguishing agents:

CO₂ or dry powder extinguishing agents

Unsuitable fire extinguishing agents:

Water, if the battery voltage is above 120 V

Special protective equipment:

Protective goggles, respiratory protective equipment, acid protective equipment, acid proof clothing in case of larger stationary battery plants or where larger quantities are stored.

6. Measures to be taken in case of accidental release

This information is of relevance only if the battery is broken and the ingredients are released.

In the case of spillage, use a bonding agent, such as sand, to absorb spilt acid; use lime / sodium carbonate for neutralization; Dispose of with due regard to the official local regulations; do not allow penetration into the sewage system, into earth or water bodies.

7. Handling and Storage

Store under roof in cool ambience charged lead acid batteries do not freeze up to -50°C; Prevent short circuits. Seek agreement with local water authorities in case of larger quantities of batteries to be stored. If batteries have to be stored, it is imperative that the instructions for use are observed.

8. Exposure limits and personal protective equipment

8.1 Lead and Lead compounds

No exposure to lead and lead containing battery paste during normal conditions of use.

8.2 Electrolyte (Sulphuric Acid)

Exposure to sulphuric acid and acid mist might occur during filling and charging.

Threshold value in workplace:	occupational exposure limits for sulphuric acid mist are regulated on a national basis.
-------------------------------	---



Hazard symbol:	C, corrosive
Personal protective equipment:	Protective goggles, rubber or PVC gloves, acid resistant clothing, safety boots.
CAS No:	7664939
R-phrases:	R35 causes severe chemical burns
S-phrases:	S2 Keep out of reach of children
	S16 Keep away from sparks or naked flame, No smoking
	S26 In case of contact with eyes rinse immediately with plenty of water and seek medical advice
	S45 In case of accident or if you feel unwell seek medical advice immediately (show the label where possible).

9. Physical and Chemical properties

		Lead and Lead compounds	Electrolyte (diluted sulphuric acid, 30 to 38.5%)
Appearance	<i>form :</i>	solid	liquid
	<i>color :</i>	grey	colorless
	<i>odor :</i>	odorless	odorless
Safety related data			
<i>solidification point :</i>		327 °C [melting point]	-35 to -60 °C
<i>boiling point :</i>		1740 °C	approx. 108 to 114 °C
<i>solubility in water :</i>		very low (0.15 mg/l)	complete
<i>density (20°C) :</i>		11.35 g/cm ³	1.2 to 1.3 g/cm ³
<i>vapor pressure (20°C) :</i>		N.A.	N.A.

Lead and Lead compounds used in Lead Acid batteries are poorly soluble in water; Lead can be dissolved in an acidic or alkaline environment only.

10. Stability and Reactivity (sulphuric acid, 30 ~ 38.5 %)

- Corrosive, nonflammable liquid
- Thermal decomposition at 338° C.
- Destroys organic materials such as cardboard, wood, textiles.
- Reacts with metals, producing hydrogen
- Vigorous reactions on contact with sodium hydroxide and alkalis.

11. Toxicological Information

This information does not apply to the finished product "lead acid battery". This information only applies to its compounds in case of a broken product. Different exposure limits exist on a national level.

11.1 Electrolyte (diluted sulphuric acid):



Sulphuric Acid is intensely corrosive to skin and mucous membranes; The inhalation of mists may cause damage to the respiratory tract.

Acute toxicity data:

- LD₅₀ (oral, rat) = 2.140 mg/kg
- LC₅₀ (inhalation, rat) = 510 mg/m³/2h

11.2 Lead and Lead compounds

Lead and its compounds used in a Lead Acid Battery may cause damage to the blood, nerves and kidneys when ingested. The lead contained in the active material is classified as toxic for reproduction.

12. Ecological Information

This information is of relevance if the battery is broken and the ingredients are released to the environment.

12.1 Electrolyte (diluted sulphuric acid)

In order to avoid damage to the sewage system, the acid has to be neutralized by means of time or sodium carbonate before disposal. Ecological damage is possible by change of pH. The electrolyte solution reacts with water and organic substances, causing damage to flora and fauna. The electrolyte may also contain soluble components of lead that can be toxic to aquatic environments.

12.2 Lead and Lead compounds

Chemical and physical treatment is required for the elimination from water. Waste water containing lead must not be disposed of in an untreated condition. The former classification of Lead compounds as toxic for the aquatic environment R50/53 had been triggered from test results generated in the 80's for soluble Lead compounds (Lead Acetate). The hardly soluble Lead compounds such as Battery Lead Oxide were not tested at this time. Tests on Battery Lead Oxide were carried out in 2001 and 2005. The respective test results conclude that Battery Lead Oxide is not toxic for the environment, neither R50 nor R50/53 nor R51/53. From this it follows that the general classification for Lead compounds (R50/53) does not apply to Battery Lead Oxide. As the result of this the Risk Phrase R52/53 (Harmful to aquatic organisms, may cause longterm adverse effects in the aquatic environment) applies to Battery Lead Oxide.

Effects of Battery Lead Oxide in the aquatic environment:

Toxicity for fish:	96 h LC 50 > 100 mg/l
Toxicity for daphnia:	48 h EC 50 > 100 mg/l
Toxicity for alga:	72 h IC 50 > 10 mg/l

The results demonstrate these Battery Lead Oxide compounds in a concentration of 100 mg/l have no adverse effect on fish and daphnia. A concentration of these Battery Lead Oxide of 10 mg/l has no adverse effect on the rate of growth and the biomass. For the classification according to Directive 67/548/EEC the most sensitive adverse effect has to be considered. As a result of the toxicity for alga at > 10 mg/l Battery Lead Oxide has to be classified according to the R-Phrases 52/53 (Harmful to aquatic organisms, may cause long term adverse effects in the aquatic environment).

13. Disposal Considerations

Spent lead acid batteries (EWC 160601) are subject to regulation of the EU Battery Directive and its adoptions into national legislation on the composition and end of life management of batteries.



Spent Lead Acid batteries are recycled in lead refineries (secondary lead smelters). The components of a spent Lead Acid battery are recycled or reprocessed.

At the points of sale, the manufacturers and importers of batteries, respectively the metal dealers take back spent batteries, and render them to the secondary lead smelters for processing.

To simplify the collection and recycling or reprocessing process, spent Lead Acid batteries must not be mixed with other batteries.

By no means may the electrolyte (diluted sulphuric acid) be emptied in an inexpert manner. This process is to be carried out by the processing companies only.

14. Transport Regulation

Land Transport	- Land Transport (ADR/RID, U.S. DOT) - UN N°: UN2800 - Classification ADR/RID: Class 8 - Proper Shipping Name: BATTERIES, WET, NO NSPILLABLE electric storage - Packing Group ADR: not assigned Label required: Corrosive - ADR/RID: New and spent batteries are exempt from all ADR/RID (special provision 598).
Sea Transport	Sea Transport (IMDG Code) - UN N°: UN2800 - Classification: Class 8 - Proper Shipping Name: BATTERIES, WET, NON SPILLABLE electric storage - Packing Group: III - EmS: FA, SB - Label required: Corrosive - If non-spillable batteries meet the Special Provision 238, they are exempted from all IMDG codes provided that the batteries' terminals are protected against short circuits.
Air Transport	Air Transport (IATADGR) - UN N°: UN2800 - Classification: Class 8 - Proper Shipping Name: BATTERIES, WET, NON SPILLABLE electric storage. - Packing Group: III - Label required: Corrosive - If non-spillable batteries meet the Special Provision A67, they are exempted from all IATA DGR codes provided that the batteries' terminals are protected against short circuits.

CSB seal lead-acid batteries are classified as “non-spillable” for the purpose of transportation by DOT, and IATA/ICAO as result of passing the Vibration and Pressure Differential Test described in DOT [49 CFR 173.159 (f)] and IATA/ICAO [Special Provision A67].

CSB seal lead-acid batteries can be safely transported on deck, or under deck stored on either a passenger or cargo vessel as result of passing the Vibration and Pressure Differential Tests as described in the IMDG regulations.

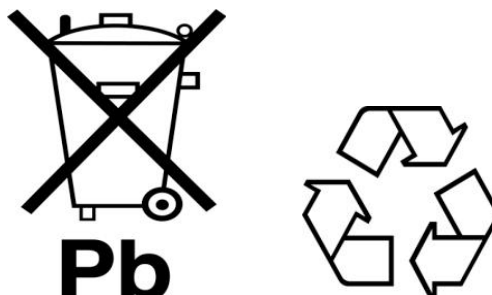
To transport these batteries as “non-spillable” they must be shipped in a condition that would protect them from short-circuits and be securely packaged so as to withstand conditions normal to transportation by a consumer, in or out of a device, they are unregulated thus requiring no additional special handling or packaging.

For all modes of transportation, each battery and outer package is labeled “NON-SPILLABLE” per 49 CFR 173.159 (f). If you repack our batteries either as batteries or as a component of another product you must label the outer package “NON-SPILLABLE” per 49 CFR 173.159 (f).



15. Regulatory Information

In accordance with EU Battery Directive and the respective national legislation, Lead Acid batteries have to be marked by a crossed out dust bin with the chemical symbol for lead shown below, together with the ISO return/recycling symbol.



In addition some of the following hazard symbols described below might apply:



Corrosive



Explosive gas mixture



Read Instructions



Keep out of reach of children



No Smoking, no open flames, no sparks.



Wear Safety Goggles.

Labeling might vary due to application and dimension of the Battery.



16. Other Information

Products such as Batteries are not in the scope of regulation which requires the publication of an EU Safety Data Sheet (91/155/EEC).

The information given above is provided in good faith based on existing knowledge and does not constitute an assurance of safety under all conditions. It is the user's responsibility to observe all laws and regulations applicable for storage, use, maintenance or disposal of the product. If there are any queries, the supplier should be consulted.

However, this shall not constitute a guarantee for any specific product features and shall not establish a legally valid contractual relationship.



SHIPMENT OF CSB BRAND VRLA BATTERY [IMDG SPECIAL PROVISION 238]

Ridderkerk, NL

CSB brand VRLA-AGM batteries are identified as “Battery, Electric Storage, Wet, Non-spillable” and can be safely transported on deck, or under deck stored on either a passenger or cargo vessel as results of passing the Vibration and Pressure Differential Tests as described in the IMDG regulations (Special Provision 238).

To transport CSB brand VRLA batteries, the blocks must be shipped in a condition that would protect them from short-circuits and be securely packaged so as to withstand conditions normal to transportation by a consumer, in or out of a device, they are unregulated thus requiring no additional special handling or packaging. Each battery and/or outer package is labeled “NON-SPIILLABLE”.

CSB brand VRLA-AGM batteries are NOT classified as “Dangerous Goods” and are safe for transportation.

CSB brand VRLA-AGM BATTERY IMDG SP 238 JUDGMENT CONCLUSION:

Name of Test Items	Standard requirement or The Clause Number of Standard	Result & Conclusion
1. Vibration Test	UNITED NATIONS Recommendations on the TRANSPORT OF DANGEROUS GOODS Model Regulations (18 th) Chapter 3.3 SPECIAL PROVISION 238 (a)	PASS / COMPLY
2. Pressure Differential Test	UNITED NATIONS Recommendations on the TRANSPORT OF DANGEROUS GOODS Model Regulations (18 th) Chapter 3.3 SPECIAL PROVISION 238 (a)	PASS / COMPLY
3. Leakage Test at 55°C	UNITED NATIONS Recommendations on the TRANSPORT OF DANGEROUS GOODS Model Regulations (18 th) Chapter 3.3 SPECIAL PROVISION 238 (b)	PASS / COMPLY

Peter Zhao (Xin Zhao)
Senior Technical Engineer
CSB Energy Technology (EMEA) B.V.

Shipper

ERGOPACK DEUTSCHLAND GMBH
HANNS-MARTIN-SCHLEYER-STR. 21
D-89415 LAUINGEN
UST-ID: DE163176280

B/L No.
VER267036

FMC Organization No. 025875



SACO SHIPPING LINE LTD

Consigned to order of

ALEPAK, S.A DE C.V.
ARIES 1-15
COL. PARQUE INDUSTRIAL
OCOYOACAC, ESTADO DE MEXICO,
C.P. 52740 / MEXICO
TAX ID ALE970611893

Notify Party and address

ONATE WILLY Y CIA, S.C.
JUAREZ NO. 276 COL CENTRO
VERACRUZ, C. P. 91700
ATTN: GABRIELA CONTRERAS
EMAIL: GABRIELA.CONTRERAS@OWCIA.COM
TEL: (229) 932-9632
TAX-ID: OWI021218GK1

General Agent
SACO Shipping GmbH
Wollkaemmereistrasse 1
21107 Hamburg - Germany

ALL COSTS, CHARGES,
LIABILITIES AND DELAYS
RESULTING FROM EMERGENCY
QUARANTINE FOR WOOD AND
WOODEN PACKAGING OR FROM
INSUFFICIENT OR IMPROPER
LABELLING OF NON WOODEN
PACKAGING ARE FOR
CUSTOMER'S ACCOUNT

3/05/BRE/525006

Copy

		Place of receipt BREMEN CFS			
Ocean vessel NYK THEMIS		Port of loading HAMBURG			
Port of discharge VERACRUZ		Place of delivery VERACRUZ CFS		Freight payable BREMEN	Number of original Bills of Lading 0/ZERO
Marks and Nos.	Quantity of Goods	Description of Goods	Said to contain	Gross weight, kg.	Measurement, m ³
ALEPAK, S.A DE C.V. ARIES 1 - 15 COL. PARQUE INDUSTRIAL OCOYOACAC, ESTADO DE MEXICO, C.P. 52740 MEXICO	1 PALLET	EP105338 ERGOPACK 713E ERGONOMIC PALLET STRAPPING SYSTEM FOR PLASTIC STRAP, OPERATING VOLTAGE 24V (AGM BATTERY) WITH ELECTRONICALLY CONTROLLED DRIVE AND SEALING HEAD 713, TENSION FORCE 150N - 1.200N INCL. ADDITIONAL EQUIPMENT HS CODE 842240 BATTERY PACK 24V (DUAL) HS CODE 850720		135,000	0,866

STOWED INTO CONTAINER NO.: FFAU1413383

SEAL : WWA010192414

TOTAL **1 PALLET** **135,000 KGS** **0,866 CBM**

FREIGHT PREPAID - SHIPPED ON BOARD - EXPRESS RELEASE

All particulars above declared by Merchant

For delivery of cargo please apply to:

INTERTEAM, S.A. DE C.V.
SERVIC. INTERNACION. DE COMERCIO
COLIMA 114 DESPACHO 201
COLONIA ROMA, C.P. 06700, MEXICO DF
PH: 514-69 15 FX: 208-79-8
INT-961206-ES7

RECEIVED for shipment the above mentioned Goods in apparent good order and condition as far as could be ascertained by exercising reasonable means of checking or as stated above.

The Carrier in accordance with the provisions contained on this side and on the reverse side of this document;

- a) undertakes to perform or to procure the performance of the entire transport from the place at which the Goods are taken in charge to the place designated for delivery in this document, and
- b) assumes liability as prescribed in this document for such transport.

One of the Bills of Lading to be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or delivery order.

IN WITNESS whereof three (3) original Bills of Lading have been signed, if not otherwise stated above, one of which being accomplished the other(s) to be void.

Place and date of issue

BREMEN 07.05.2023

Signed for the Carrier



SACO Shipping GmbH

as agent of carrier SACO SHIPPING LINE LIMITED

Declared Value of the Goods (see clause 12)
US\$
Ad valorem freight paid:

Note:

The Merchant's attention is called to the fact that according to Clauses 11 to 13 of this Bill of Lading, the liability of the Carrier is, in most cases, limited in respect of loss of or damage to the goods and delay

Shipper
EMO TRANS GMBH
OBER DER MUEHLE 30
DE-42699 SOLINGEN
AS AGENTS FOR EM-LINES LTD.
TAX ID:SOL182302912

Consigned to order of
SEA CARGO LOGISTICS S.A. DE C.V.
LEIBNITZ 117 OFFICE 401, COL.
ANZURES
TAX ID: SCL090414QE0
11590 MIGUEL HIDALGO, CDMX, C.P.,
MEXICO

Notify Party and address
SEA CARGO LOGISTICS S.A. DE C.V.
LEIBNITZ 117 OFFICE 401, COL.
ANZURES
TAX ID: SCL090414QE0
11590 MIGUEL HIDALGO, CDMX, C.P.,
MEXICO

		Place of receipt BREMEN CFS	
Ocean vessel NYK THEMIS		Port of loading HAMBURG	
Port of discharge VERACRUZ	Place of delivery VERACRUZ CFS		Freight payable BREMEN
		Number of original Bills of Lading 0/ZERO	
Marks and Nos. REHAU S.A. DE C.V. CARRETERA LIBRE CELAYA-QUERETARO KM 8.5 38197 APASEO EL GRANDE, GUA MEXICO STOWED INTO CONTAINER NO.: FFAU1413383	Quantity of Goods 5 PA	Description of Goods Said to contain COUNTER ROTATING SCREW INVOICE MEX20230330REH HS CODE: 84779010	Gross weight, kg. 524,000 Measurement, m ³ 0,896

TOTAL **5 PA** **524,000 KGS** **0,896 CBM**

FREIGHT PREPAID - SHIPPED ON BOARD - EXPRESS RELEASE

All particulars above declared by Merchant

For delivery of cargo please apply to:

INTERTEAM, S.A. DE C.V.
SERVIC. INTERNACION. DE COMERCIO
COLIMA 114 DESPACHO 201
COLONIA ROMA,C.P.06700, MEXICO DF
PH: 514-69 15 FX: 208-79-8
INT-961206-ES7

Declared Value of the Goods (see clause 12)
US\$
Ad valorem freight paid:

Note:

The Merchant's attention is called to the fact that according to Clauses 11 to 13 of this Bill of Lading, the liability of the Carrier is, in most cases, limited in respect of loss of or damage to the goods and delay

B/L No.
VER267083

FMC Organization No. 025875



General Agent
SACO Shipping GmbH
Wollkaemmereistrasse 1
21107 Hamburg - Germany

3/05/BRE/525007

ALL COSTS, CHARGES,
LIABILITIES AND DELAYS
RESULTING FROM EMERGENCY
QUARANTINE FOR WOOD AND
WOODEN PACKAGING OR FROM
INSUFFICIENT OR IMPROPER
LABELLING OF NON WOODEN
PACKAGING ARE FOR
CUSTOMER'S ACCOUNT

Copy

SEAL : WWA010192414

RECEIVED for shipment the above mentioned Goods in apparent good order and condition as far as could be ascertained by exercising reasonable means of checking or as stated above.

The Carrier in accordance with the provisions contained on this side and on the reverse side of this document;

a) undertakes to perform or to procure the performance of the entire transport from the place at which the Goods are taken in charge to the place designated for delivery in this document, and

b) assumes liability as prescribed in this document for such transport.

One of the Bills of Lading to be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or delivery order.

IN WITNESS whereof three (3) original Bills of Lading have been signed, if not otherwise stated above, one of which being accomplished the other(s) to be void.

Place and date of issue
BREMEN 07.05.2023

Signed for the Carrier



SACO Shipping GmbH

as agent of carrier SACO SHIPPING LINE LIMITED

Shipper
WIRTGEN GMBH
REINHARD-WIRTGEN-STR. 2
53578 WINDHAGEN
VAT: DE 812 999 435

Consigned to order of
CONSTRUMAC SAPI DE CV
SAN JOSE DE LOS LEONES NO. 11
COL. SAN FRANCISCO CUAUTLALPAN
53569 NAUCALPAN, EDO DE MEXICO,
MEXICO VAT: CON-760730-1T3

Notify Party and address
SAME AS CONSIGNEE
PH+52-5553281741
MRS. CITLALI HERNANDEZ
CHERNANDEZ@CONSTRUMAC.COM

B/L No.
VER267153

FMC Organization No. 025875



General Agent
SACO Shipping GmbH
Wollkaemmereistrasse 1
21107 Hamburg - Germany

ALL COSTS, CHARGES,
LIABILITIES AND DELAYS
RESULTING FROM EMERGENCY
QUARANTINE FOR WOOD AND
WOODEN PACKAGING OR FROM
INSUFFICIENT OR IMPROPER
LABELLING OF NON WOODEN
PACKAGING ARE FOR
CUSTOMER'S ACCOUNT

3/05/BRE/525009

Copy

		Place of receipt BREMEN CFS	
Ocean vessel NYK THEMIS		Port of loading BREMEN	
Port of discharge VERACRUZ	Place of delivery VERACRUZ CFS		Freight payable BREMEN
		Number of original Bills of Lading 0/ZERO	
Marks and Nos. CONSTRUMAC SAPI DE CV PORT OF VERACRUZ MEXICO 1/1 STOWED INTO CONTAINER NO.: FFAU1413383	Quantity of Goods 1 PALLET	Description of Goods SAID TO CONTAIN SPARE PARTS FOR WIRTGEN ROAD MILLING MACHINES HS CODES: 84314980+84799070	Gross weight, kg. 350,000 Measurement, m ³ 0,730

SEAL : WWA010192414

TOTAL	1 PALLET	350,000 KGS	0,730 CBM
--------------	-----------------	--------------------	------------------

FREIGHT PREPAID - SHIPPED ON BOARD - EXPRESS RELEASE

All particulars above declared by Merchant

For delivery of cargo please apply to:

INTERTEAM, S.A. DE C.V.
SERVIC. INTERNACION. DE COMERCIO
COLIMA 114 DESPACHO 201
COLONIA ROMA, C.P. 06700, MEXICO DF
PH: 514-69 15 FX: 208-79-8
INT-961206-ES7

Declared Value of the Goods (see clause 12)
US\$
Ad valorem freight paid:

Note:

The Merchant's attention is called to the fact that according to Clauses 11 to 13 of this Bill of Lading, the liability of the Carrier is, in most cases, limited in respect of loss of or damage to the goods and delay

RECEIVED for shipment the above mentioned Goods in apparent good order and condition as far as could be ascertained by exercising reasonable means of checking or as stated above.

The Carrier in accordance with the provisions contained on this side and on the reverse side of this document;

- undertakes to perform or to procure the performance of the entire transport from the place at which the Goods are taken in charge to the place designated for delivery in this document, and
- assumes liability as prescribed in this document for such transport.

One of the Bills of Lading to be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or delivery order.

IN WITNESS whereof three (3) original Bills of Lading have been signed, if not otherwise stated above, one of which being accomplished the other(s) to be void.

Place and date of issue
BREMEN 07.05.2023

Signed for the Carrier



SACO Shipping GmbH

as agent of carrier SACO SHIPPING LINE LIMITED